



VEDLIGEHOLDELSE OG REPARATION AF SELEKT PUMPEVÆRK MAINTENANCE AND CLEANING OF SELEKT CATTLE PUMP ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE LA POMPE SELEKT

SKIFT AF STANG, TOPSTYKKE ELLER STEMPEL • CHANGING OF PUMP ROD, TOP PIECE OR WASHER • REMplacement DE LA TIGE, LA PIÈCE SUPÉRIEURE, OU DU JOINT



1. Skru topstykket af mod uret og åbn pumpen.
Unscrew top piece (against the clock).
Dévisser la partie supérieure (dans le sens antihoraire).



2. Pumpe med stempel.
Pump rod with top piece and washer.
Tige de la pompe, pièce supérieure et joint.



3. Splitten trækkes ud, og stempel, stang eller topstykke udskiftes.
Remove split and change pump rod, top piece or washer.
Retirer le clip et changer la tige de la pompe, la pièce supérieure, ou le joint.



4. Stemplet påsættes.
Mount washer and insert new split.
Monter le joint et insérer à nouveau le clip.



5. Splitten sættes i og pumpen samles igen.
OBS! Topstykket må ikke strammes for hårdt, da det kan svække delen.
Assemble the pump again.
Assembler de nouveau la pompe.

NB! Tightening the top piece too much could weaken this part.

NB ! Visser excessivement la pièce supérieure peut affaiblir cette partie.

VEDLIGEHOLDELSE AF O-RING ◦ MAINTENANCE OF GASKET ◦ ENTRETIEN DU JOINT



1. Skru det øverste af topstykket af.
Unscrew the top piece of pump.
Dévisser la pièce supérieure de la pompe.



2. Sprøjt O-ringen med silikonespray eller silikonefedt og skru topstykket på igen.
Spray the gasket with silicone and screw on the top piece again.
Vaporiser le joint avec du silicone puis revisser la pièce supérieure.

STUDS PÅ SLANGE ◦ TIP OF THE PLASTIC HOSE ◦ EXTREMITE DU TUBE EN PLASTIQUE



1. Studsen på slangen kan fra tid til anden blive ridset af koens tænder.
The tip of the plastic hose can be scratched by the teeth of the cow.
L'extrémité du tube en plastique peut être rayée par la dentition de la vache.



2. Ridser fjernes med sandpapir, så de ikke irriterer koen.
Scratches can be removed with sandpaper to prevent irritation.
Pour prévenir les irritations, les rayures peuvent être gommées avec du papier de verre.

RENGØRING ◦ CLEANING ◦ NETTOYAGE

1. Pumpesystemet rengøres med desinfektionsmiddel og vand (ikke over 50° C).

Clean with disinfection cleanser and plenty of warm water (max. 50° C / 120° F).

*Nettoyer avec un désinfectant léger et de l'eau tiède.
(max 50°C)*

